

Bigland transcription for Ruardean Inscriptions in the Church

CHANCEL

In Memory of
RICHARD JELFE, of this Parish,
Gent who departed this Life
Dec 28, 1769, Aged 78 Years

Also in Memory of JOANE,
the Wife of RICHARD JELFE,
who departed this Life
Aug 27, 1773, Aged 78 Years.

Also of ANN, Wife of J. BENNETT
Daughter of RICHARD JELFE, who died
4 Nov 1806, Aged 77 Years

In Memory of
JANE, the Wife of JOHN CRADOCK,
who died 21 Aug 1778,
Aged 49 Years.

ELIZABETH, Wife of JOHN
CRADOCK, who died July 13, 1810

FLAT STONES

Here lieth the Body of
THOMAS TERRETT, of this Parish,
who died March 17, 1767, Aged 83 Years.

Also WILLIAM & THOMAS, the Sons of
THOMAS & WINNEY TERRETT,
WILLIAM, died 1767, in Infancy
THOMAS, died July 4, 1793,
Aged 28 Years.

Also WILLIAM, the Son,
of JOHN and SARAH TERRETT,
who died 1798, in Infancy.

In Memory of
EDMUND TRAVET, who died
March 26, 1691.

WILLIAM, Son of THOMAS,
and WINNEY TERRETT,
who died 5 Aug 1805,
Aged 36 Years.

Here lieth the Body of
SARAH HARRES, Widow.
She departed the Life,
1st day of March, 1723.

Also here lieth the Body of
SARAH WILLION, Widow, of
who departed this Life,
April 2, 1759, Aged 81 Years.
"Rest in Peace"

NAVE ON MONUMENTS

Near this Place lies interred the
Remains of ALICE, the Wife, of
MR. JOHN SMITH, in the Parish of
Clehonger in the County of Hereford.

She died 28 August, 1776,
Aged 52 Years.

Also of JOSIAH FOWLE,
who died October 18th 1791, Aged 58 Years.

Here lies the Body of
ELIZABETH, wife of THOMAS HARRIS,
Who departed this Life,
May 10, 1757, Aged 77 Years.

Here lieth entombed the Body of
JOHN HANKINSON, who deceased
The 7th of March in the Yeare
Of our Lord God 1637.

ON ALTAR TOMBS IN THE NAVE

Here lyeth the Body of
FRANCES VAUGHAN, Wife to
JOHN VAUGHAN Esq. Daughter to
SIR PETER BROWNE, of Kiddington
in the County of Oxford, Baronet.
She departed this Life the 5th day of June 1694.
"To her soul, God give eternal Rest"

In Memory of
ROGER VAUGHAN,
He died Oct 7th 1719.
Here lyeth the Body of
BAYNHAM VAUGHAN, of Ruerdean,
Esqr. Who departed this Life,
July the 11th 1650, in the
45th Year of his Age.

Also here lyeth his eldest Son,
JOHN VAUGHAN Esqr.
Who piously ended his dayes
Dec the 17, 1694, being the 58th
Year of his Age.
“Eternal Rest gave unto him O Lord”

Here lyeth the Body of
My Deare Friende, and Cozen
THOMAS VAUGHAN, 2nd Son of
BEYNHAM VAUGHAN, Esq.
who died Feb the 10th 1601,
in the 54th Year of his Age.
“On whose Soul sweet Jesus have Mercy”

ON A MONUMENT

In Memory of
RICHARD JELFE, of this Parish
and ANNE, his beloved Wife, and
Daughter of JOHN KNIGHT, Senr,
He had by her issue 11 Children,
4 Sons, and 7 Daughters.
He died Jan 20, 1699,
Aged 80 Years.
She July 15, 1699, Aged 70 Years.

This Monument of stone may ruined lye
The Memory of the Just shal never dye.

ON FLAT STONES

In Memory of
ELIZABETH, Wife of
VAUGHAN,,

Also in Memory of
RICHARD VAUGHAN, of this Parish,
who departed this Life,
19 Day of Dec 1730,
Aged 77 Years.

In Memory of
EDWARD TEAGUE,
who died Sept 21 1751,
Aged 74 Years.

Here lieth the Body of
ANNE, the Wife of JOHN BENNETT,
who died July 3, 1751,
Aged 56 Years.

JOHN BENNETT,
who died Jan 1770
Aged Years.

In Memory of
JAMES BENNETT,
who departed this Life,
Oct 13, 1747, Aged 3 Years.
Also MARY, the Wife of
JAMES BENNETT, Senior,
who died Jan 2, 1757.
Also the Body of
BETTE, the Wife, of JAMES BENNETT,
buried March 18, 1778,
Aged 69 Years.

Here lyeth the Body of
GEORGE BENNETT,
who was buried May 6, 1729,
Also ALICE, his Wife,
Was buried Feb 6th 1741.

Here lies the Body of
JOHN BENNETT, who died
Dec 7, 1757, Aged 31 Years.
JOHN, and ANN BENNETT, his Son,
and Daughter by JANE, his Wife,
JOHN, died Oct 6, 1757,
Aged 10 Weeks.
ANN, Nov 7, 1769, Aged 14 Years.
MAYNARD, and WILLIAM BENNETT,
were here buried MAYNARD, 1766,
Aged 53 Years.

WILLIAM, May 11, 1775,
Aged 43 Years.

Here lyeth the Body of
JAMES HEANE, of this Parish,
who was here buried the 27th day
of April Ao. Dom. 1730,
Aged 56 Years.
Also the Bodies of ANN, and MARY,
Daughters of HENRY, and
ELIZABETH HEANE, who were both
Buried here 4th day Dec
Ao. 1769.

Here lie the Remains of
CHARLES WALDREN,
who died 27 Nov 1757, Aged 55 Years.

**SOUTH AISLE
ON A MONUMENT THIS BRASS PLATE**

Within the Porch Lies interred
The Body of HENRY WANSLEY, of
this Parish, Yeoman,
who departed this Life Nov 17, 1689,
Aged 58 Years, 8 m, ½

FLAT STONE

In Memory of
SERGENT WEBB, Son of
THOMAS WEBB, he was born at
Rowgree in the Parish of
Eldersfield, in this County, and
Served his Apprenticeship to a
which trade he carried on at
Hereford, in a Capital Manner.
He died Oct 18, 1775, Aged 40 Years.

CHANCEL

To the Memory
JOHN TERRETT, of Smithers Cross
Farm, who died 1837, Aged 76.
SARAH, his Wife, who died 1842, Aged 77 Years.
JOHN, their Son, who died 1853.

THOMAS TERRETT,
who died 1799.
WINNEY, his Wife who died 1818.
JANE WEBB, who died 1868.

THOMAS, only Son, of
THOMAS, and ELIZABETH TERRETT,
who died 1853.
THOMAS TERRETT, who died 1867,
Aged 69 Years.

In Memory of
JOHN CRADOCK, of this Parish, Gent
who died nov 13, 1800, Aged 76.
A sincere friend, and benefactor
To the Musical Society of this Parish.
Also of THOMAS CRADOCK,
Son of the above, who died
12 Feb 1818, Aged 56.

NAVE AGAINST PILLAR

In Memory of
JOHN VAUGHAN, who died 1818,
Aged 81 Years.
ELIZABETH, his Wife, died, 1811,
Aged 66 Years.
ANN, their Daughter, who died
1814, Aged 17 Years.

SOUTH AILSE

JOHN EVANS, who died 1866,
Aged 65 Years.
ELIZABETH, his Wife, who died
1862, Aged 45.
HESTER, their Daughter,
who died 1832, Aged 16 Years.
MR. JAMES BENNETT
who died 1811, Aged 59 Years.
ELIZABETH, his Wife, died 1825.
JOHN BENNETT,
who died 1866, Aged 73.
LYDIA, his Wife, who died
1864, Aged 65.

MISS HANNAH DAVIES
who died 1860, Aged 74.

Erected by a Daughter of
TIMOTHY BENNETT, to whom
she acted the part of an affectionate Mother.

WILLIAM BENNETT
who died 1826.
His Wife, and ELIZABETH
WHEATSTONE, their Daughter.
CHARLES BENNETT, died 1829.
ELIZABETH, his Wife.
WILLIAM BENNETT,
CORNELIUS MASON.

PHILIP WATKINS
who died Oct 8, 1799
Aged 63 Years.
WILLIAM, his Son, by MARTHA,
his Wife, died May 13 1806,
Aged 24 Years.

ELIZABETH, Wife of WILLIAM
HEANE, of Badbrook, died 1804.
CAROLINE, their Daughter,
who died Aug 9, 1818, Aged 21.

**CHURCH YARD
ALTAR TOMBS**

In Memory of
BETTY, Wife of JOHN HARPER,
of this Parish, who departed this
Life, July 18, 1792, Aged 53 Years.

In Memory of
WILLIAM, the Son of JOHN, and
BETTY HARPER, who died
Nov 4, 1783, Aged 22 Years.
KITTY, their Daughter,
died July 14, 1789, Aged 24 Years.
Also two MARYS, their Daughters,
Who died in their Infancy.

In Memory of
WILLIAM ROBBINS, Senior,
who died Feb 27, 1788,
Aged 87 Years.
Also of MARY, his Wife,
who died Aug 2, 1775,
Aged 72 Years.

In Memory of
MARY, the Wife of JOHN MOORE,
was buried Dec 9, 1743,
Aged 77 Years.
In hopes of a joyful resurrection
here lieth the Body of
MR. JOHN MOORE,
who departed this Life,
June 12, 1770, Aged 80 Years.

In Memory of
JOHN MORSE, Senior,
who died July 10, 1730,
Aged 43 Years.
JANE, his Wife, died Jan 12, 1724,
Aged 31 Years.
JOHN, their Son, died April 6, 1726,
Aged 15 Years.

In Memory of
HENRY MORSE, who died
May 6, 1762, Aged 42 Years.
Also ELIZABETH, his Wife,
who died April 5, 1792, Aged 74.
WILLIAM, their Son,
died Jan 10, 1758, Aged 19 Mon.
ANN, their Daughter,
died Jan 31, 1758, Aged 6 Years.

In Memory of
ELIZABETH, the Daughter of
GEORGE MORSE, by JANE, his Wife,
who died March 27, 1798,
Aged 5 Years.

In Memory of
JOSIAH EVANS, of this Parish,
who died Feb 14, 1754,
Aged 54 Years.
ELIZABETH, his Wife, who died
Feb 14, 1794, Aged 82 Years.
Also Six of their Children.

In Memory of
JOHN EVANS, of this Parish,
who died Dec 7, 1795,
Aged 57 Years.
Also of Five of his Children,
by ELIZABETH, his Wife,
who died as follows.
MARY, died Dec 4, 1769,
Aged 4 Years and 6 Months.
ELIZABETH, died Dec 14, 1769,
Aged 1 Year, and 8 Months.
JOHN, died March 6, 1774,
Aged 3 Months.
ELIZABETH, died March 10, 1774,
Aged 2 Years, and 2 Months.
And JOSEPH, died Nov 9, 1782,
Aged 3 Years, and 4 Months.

In Memory of
JAMES MOTTLEY, Senr.
who died Feb 18, 1762,
Aged 66 Years.
SARAH, his Daughter, by MARY,
his Wife, died Sept 25, 1733,
Aged 1 Year, and 7 Months.
MARY, his Wife, died Dec 8, 1773,
Aged 77 Years.

In Memory of
Two Children of JAMES MOTTLEY,
Junior, by MARY, his Wife,
JAMES, died June 15, 1764,
Aged 3 Months, and 18 Days.
THOMAS, died August 24, 1767,
Aged 6 Months, and 11 Days.

In Memory of
JAMES MOTTLEY, Junr,
who died May 31, 1780,
Aged 52 Years.
Also SARAH, the Daughter,
of the above said JAMES MOTTLEY,
by MARY, his Wife,
died June 28, 1782, Aged 22 Years.
Also ANN BRIGHT, (Sister to
The above MARY MOTTLEY)
died May 20, 1774, Aged 55 Years.

In Memory of
THOMAS WILCE, who died
June 22, 1754, Aged 49 Years.
SUSAN, his Wife,
died March 14, 1792, Aged 87 Years.

In Memory of
WILLIAM THOMPSON, late of
Waters-Cross in this Parish,
who died June 5, 1790,
Aged 52 Years.
MARY, his Wife, who died
March 20, 1780, Aged 48 Years.
BENJAMIN, his Son, by SARAH,
his Second Wife, died Oct 21, 1790,
Aged 4 Years.

In Memory of
RICHARD THOMPSON, who died
May 26, 1751, Aged 40 Years.
Also JANE late Wife of
JOHN HALL, and Relict, of the above
RICHARD THOMPSON
and JOHN DAVIES,
died Oct 6, 1790, Aged 76 Years.

In Memory of
SARAH, the Daughter, of WILLIAM,
and SARAH THOMPSON, of
Waters-Cross. She died Apr 6, 1796,
Aged 11 Years.

In Memory of
WILLIAM THOMPSON,
who died Sept 9, 1775,
Aged 68 Years.
SARAH, his Wife, who died
Jan 5, 1759, Aged 50 Years.
WILLIAM, their Son, who died
29 July 1776, Aged 32 Years.
JOSEPH, his Son, by MARY, his Wife,
died 7 Feb 1773, in his Infancy.
JANE, their Daughter,
died 6 Dec 1784, Aged 3 Years.

In Memory of
GEORGE WILLIAMS, Founder.
He departed this Life
May 8, Ao. Dom 1700,
ANNE, his Wife, who departed
this Life, Feb 1, Ao. Dom. 1718,

Here lie deposited the Remains of
JOHN BRADLEY, Gent
Late Keeper of Herbert`s Walk,
In his Majesties Forest of Dean,
who died March 3, 1786, Aged 58 Years.

To the Memory of
WILLIAM MATHEWS, of this
Parish, Junior, who departed
this Life, Nov 2, 1774,
Aged 41 Years.
ENOCK, his Son, by ELIZABETH,
his Wife, who died Sept 3, 1770,
Aged 18 Weeks.
MARY, his Daughter,
died 14 Feb, 1784, Aged 17 Years.

In Memory of
WILLIAM MATHEWS,
He died June 6, 1745,
Aged 80 Years.
ELIZABETH, his Wife, died
April 11, 1755, Aged 88 Years.
WILLIAM, their Son, died
April 3, 1753, Aged 54 Years.
ELIZABETH, his Wife, died
June 18, 1762, Aged 80 Years.
EDWARD, his Grandson, died
May 3, 1763, Aged 77 Years.

In Memory of
MARY, Wife of THOMAS LUFFE,
who died Nov 29, 1768,
Aged 40 Years.

MARY, and JANE, Daughters of
the above MARY, died March 4,
1764, Aged 1 Year, and 6 Months.

JANE, died April 1, 1769,
Aged 4 Months.

In Memory of
THOMAS BENNETT, who died
Jan 14, 1744, Aged 58 Years.
ALICE, his Wife, died May 13, 1759,
Aged 58 Years.

THOMAS LUFFE, died Nov 9, 1783,
Aged 58 Years.

THOMAS, the Son of JOHN BENNETT,
died Oct 20, 1783, Aged 68 Years.

HEADSTONES

SACHEVERAL DAVIS, Senr
21 May 1784 age 73
JAMES, the Son of Thomas, and
..... March 1783 age 9

Martha EVANS
SUSANNA, their Daughter
1 May 1791 age 14

JOHN, Son of John, & Jane EDY
24 November 1787 age 6w
CATHERINE, their Daughter
31 August 1796 age 5w

GEORGE WATKINS
13 October 1777 age 67
BETTY, his Wife
5 June 1777 age 31

THOMAS KNIGHT
26 July 1787 age 66

WILLIAM PRICE
18 November 1752 age 63
JANE, wife of JOHN MORSE
26 January 1724

RICHARD WHEELER
3 March 1786 age 79
ANN, his Wife
26 May 1750 age 43

JONATHAN WEBB
10 December 1799 age 93
ANN, his Wife
14 September 1775 age 63

JONATHAN MARFILAVE
6 March 1782 age 75

JOHN MARFELL
12 June 1799 age 67

EDWARD TEAGUE
5 January 1756 age 34
ELEANOR, wife of Edw. TEAGUE
11 April 1747 age 71

EDWARD TEAGUE
28 September 1751 age 74

JOHN EDDY
30 January 1781 age 60

WILLIAM LEUTRIS
22 September 1762 age 70
SARAH, Wife of JOHN LEWIS
2 March 1795 age 52

MARY 2nd Wife of
JOHN COLWELL
6 July 1794 age 56

GEORGE EDY
17 October 1793 age 75
ANN, Wife of HENRY RUDGE
23 March 1792 age 73

FRANCIS MEEK
20 July 1797 age 75
SARAH, his Wife
May 1762 age 38
RICHARD BRADLEY
14 May 1793 age 68
ELIZABETH, his Wife
27 October 1769 age 39

RICHARD WARE
18 August 1782 age 74
ELIZABETH, his Wife
3 April 1721 age 83

WILLIAM COOK
17 January 1786 age 70

GEORGE MARTIN
21 March 1800 age 87
ANN, his Wife
27 February 1795 age 77

JOHN MOORE
10 August 1777 age 70
MARY, his Wife
18 March 1795 age 84

RICHARD BENNETT
11 October 1742 age 71
GRACE, his Wife
3 December 1746 age 76

THOMAS RICHARDS
21 May 1766 age 83
RUTH, Wife of CHRISTOPHER
25 March 1796 age 69

BRAIN, Senr

Forest of Dean Family History
<http://www.forest-of-dean.net/>

4 January 2007